

# Bote für Tirol

AMTSBLATT DER BEHÖRDEN, ÄMTER UND GERICHTE TIROLS

STÜCK 29 / 186. JAHRGANG / 2005

HERAUSGEGEBEN UND VERSENDET AM 20. JULI 2005

Nr. 982 Stellenausschreibung, Besetzung einer Stelle als Assistenzart/-ärztin an der Univ.-Klinik Innsbruck

Nr. 983 Stellenausschreibung, Besetzung einer Stelle als Facharzt/-ärztin an der Univ.-Klinik Innsbruck

Nr. 984 Stellenausschreibung, Besetzung einer Stelle als Institutsvorstand/-vorständin an der Univ.-Klinik Innsbruck

Nr.~985 Stellenausschreibung, Besetzung einer Stelle als Facharzt/-ärztin an der Univ.-Klinik Innsbruck

Nr.~986 Verordnung der Landesregierung vom 5. Juli 2005, mit der der 15. November 2005 für die öffentlichen allgemein bildenden Pflichtschulen Tirols für schulfrei erklärt wird

Nr. 987 Verordnung des Amtes der Landesregierung über die Jugendzulässigkeit von Filmen

Nr.~988 Kundmachung der Landesregierung über die Genehmigung einer Vereinbarung gemäß  $\S$  3 Abs. 3 des Gesetzes über die Lawinenkommissionen in den Gemeinden

Nr. 989 Kundmachung über die Festsetzung der Heimkostenbeiträge in den Landesberufsschülerheimen

 $Nr.~990~{
m Kundmachung}$  des Amtes der Landesregierung über die Bewertung von Filmen

Nr. 991 Kundmachung über die Auflegung von Änderung eines örtlichen Raumordnungskonzeptes sowie von Entwürfen von Flächenwidmungs- und Bebauungsplänen der Landeshauptstadt Innsbruck

Nr.~992 Verlautbarung (neu) der für die Berufsschulen ermittelten Kopfquoten für das Haushaltsjahr 2004

Nr. 993 Behördliche Vereinsauflösung durch die Bezirkshauptmannschaft Innsbruck

Nr. 994 Bekanntmachung über vergebene Aufträge: Baumeisterund Ausbauarbeiten für das Rehabilitationszentrum Häring

Nr.~995 Bekanntmachung über vergebene Aufträge: Heizung, Klima, Lüftung, Santiär, Medizinalgase, Kleinkälte und Gebäudeautomation für das Rehabilitationszentrum Häring

*Nr. 996* Bekanntmachung über vergebene Aufträge: Leichtmetallfensterfassade und Beschattungsanlagen für das Rehabilitationszentrum Häring

Nr. 997 Offenes Verfahren: Lieferung von Verkehrszeichen auf Landesstraßen

Nr. 998 Offenes Verfahren: Straßenbauarbeiten für den Ausbau Bereich Kolsass im Zuge der L 332 Kolsassbergstraße

Nr. 999 Offenes Verfahren: Straßenbauarbeiten für die Umfahrung Brixen im Thale im Zuge der B 170 Brixentalstraße

Nr. 1000 Offenes Verfahren: Sanierung, Zu- und Umbau der Hermann-Gmeiner-Volksschule in Imst

Nr. 1001 Offenes Verfahren: Schlosserarbeiten, Fassaden aus Stahl/Alu für den Neubau der Musikschule Landeck

Nr.~1002~ Offenes Verfahren: Asphaltbelags- und Erdarbeiten für den Neubau des Eltern-Kind-Zentrums in Kundl

Nr. 1003 Offenes Verfahren: Lieferung eines Kommunaltraktors mit Zubehör für die Gemeinde Kolsass

*Nr. 1004* Offenes Verfahren: Baumeisterarbeiten, Zimmermeisterarbeiten, Fenster- und Fenstertüren aus Alu, Schwarzdeckerarbeiten für die Erweiterung des Speisesaales Universitätssportzentrum Sölden

Nr.~1005~ Offenes Verfahren: Verankerte Zaunfundamente für die Außensicherung der Justizanstalt Innsbruck

*Nr. 1006* Offenes Verfahren: Baumeisterarbeiten, Fenster und Fenstertüren aus Alu, Zimmermeisterarbeiten für die Neurrichtung Gewächshaus Botanisches Institut der Universität Innsbruck

Nr. 1007 Offenes Verfahren: Errichtung des Erdklärbeckens Langen im Abschnitt St. Jakob - Langen im Zuge der S 16 Arlberg Schnellstraße für die ASFINAG Alpenstraßen GmbH

Nr.~1008~ Offenes Verfahren: Lieferung von Taumitteln für den Winter 2005/2006 für die ASFINAG Alpenstraßen GmbH

Nr. 1009 Offenes Verfahren: Umbau Wasserfassung Hochbehälter Flirsch im Abschnitt Flirsch - St. Jakob im Zuge der S 16 Arlberg Schnellstraße für die ASFINAG Alpenstraßen GmbH

Nr.~1010~ Offenes Verfahren: Baumeisterarbeiten, Elektroinstallationen sowie Sanitär-, Heizungs- und Lüftungsinstallationen für eine Wohnanlage der "Neuen Heimat Tirol" in Innsbruck

Nr.~1011~ Verhandlungsverfahren: Kabelgrab- und Verlegungsarbeiten für die TIWAG-Tiroler Wasserkraft AG

 $Nr.\ 1012$ Öffentliche Ausschreibung: Baumeisterarbeiten für die Abwasserbeseitigungsanlage BA 06 und Erweiterung der Wasserversorgungsanlage der Gemeinde Gaimberg

Nr.~982 • TILAK - Landeskrankenhaus-Universitätskliniken-Innsbruck • Personalabteilung~II

# AUSSCHREIBUNG

# einer Assistenzarzt-/-ärztinnenstelle

An der Klinischen Abteilung für Radiodiagnostik II am Landeskrankenhaus Innsbruck - Universitätskliniken gelangt frühestens ab 5. September 2005, vorerst befristet auf ein Jahr, eine Stelle als Assistenzarzt/-ärztin zur Besetzung.

**Anforderungen:** Vorkenntnisse in Schnittbildverfahren, umfassende EDV-Erfahrung und Erfahrung in Bildanalyse.

Bewerbungen sind bis spätestens 10. August 2005 in der Personalabteilung II des Landeskrankenhauses Universitätskliniken Innsbruck, im Gebäude der Frauen- und Kopfkliniken, Erdgeschoss, Anichstraße 35, einzubringen.

Der Bewerbung sind der Bewerbungsbogen des Landeskrankenhauses Universitätskliniken Innsbruck, Kopien aller relavanten Zeugnisse sowie Kopien von Bestätigungen früherer Dienstgeber beizulegen.

Der Bewerbungsbogen kann über die unten genannte E-Mail-Adresse angefordert werden.

Nähere Auskünfte: Mag. Gabriele Forster, Personalbereichsleiterin, Tel. 050-504-22038, E-Mail: <a href="mailto:gabriele.forster@tilak.at">gabriele.forster@tilak.at</a>)

Gemäß § 7 des Tiroler Landes-Gleichbehandlungsgesetzes 2005 werden qualifizierte Frauen ausdrücklich zur Bewerbung eingeladen.

Innsbruck 12 Juli 2005

Nr. 983 • TILAK - Landeskrankenhaus-Universitätskliniken-Innsbruck • Personalabteilung II

# AUSSCHREIBUNG einer Facharzt-/-ärztinnenstelle

An der Klinischen Abteilung für Radiodiagnostik II am Landeskrankenhaus Innsbruck - Universitätskliniken gelangt frühestens ab 5. September 2005, vorerst befristet auf ein Jahr, eine Stelle als Facharzt/-ärztin für Radiodiagnostik zur Besetzung.

Von den Bewerber/Bewerberinnen werden umfassende Kenntnisse über das gesamte Fach Radiologie sowie Interesse am wissenschaftlichen Arbeiten erwartet.

Bewerbungen sind bis spätestens 10. August 2005 in der Personalabteilung II des Landeskrankenhauses Universitätskliniken Innsbruck, im Gebäude der Frauen- und Kopfkliniken, Erdgeschoss, Anichstraße 35, einzubringen.

Der Bewerbung sind der Bewerbungsbogen des Landeskrankenhauses Universitätskliniken Innsbruck, Kopien aller relavanten Zeugnisse sowie Kopien von Bestätigungen früherer Dienstgeber beizulegen.

Der Bewerbungsbogen kann über die unten genannte E-Mail-Adresse angefordert werden.

Nähere Auskünfte: Mag. Gabriele Forster, Personalbereichsleiterin, Tel. 050-504-22038, E-Mail: [gabriele.forster@tilak.at]

Gemäß § 7 des Tiroler Landes-Gleichbehandlungsgesetzes 2005 werden qualifizierte Frauen ausdrücklich zur Bewerbung eingeladen.

Innsbruck, 12. Juli 2005

#### Geforderte Qualifikationen:

- Facharzt/Fachärztin für Blutgruppenserologie und Transfusionsmedizin:
- wünschenswert Habilitation in Blutgruppenserologie und Transfusionsmedizin;
- einschlägige Managementausbildung von Vorteil;
- Erfahrung im Umgang mit Qualitätsmanagementsystemen;
- mehrjährige Führungserfahrung;
- · Verhandlungsgeschick;
- soziale Kompetenz undd Teamfähigkeit.

Geboten wird eine attraktive verantwortungsvolle Position mit sicheren Zukunftsperspektiven, adäquate Weiterbildungsmöglichkeiten und ein angenehmes Betriebsklima sowie eine attraktive Entlohnung.

Interessenten, die die oben angeführten Anforderungen erfüllen, richten ihre aussagekräftige schriftliche Bewerbung **bis spätestens 26. August 2005** an Univ.-Prof. DDr. Roland Staudinger, MSc, Vorstandsdirektor, Anichstraße 35, 6020 Innsbruck, E-Mail: *roland.staudinger@tilak.at*, Internet: *www.tilak.at*) oder an Prof. Dipl.-Vw. Dr. Herbert Weissenböck, Vorstandsdirektor, Anichstraße 35, 6020 Innsbruck, E-Mail: *(herbert.weissenboeck@tilak.at)* Internet: *www.tilak.at)* 

Für weitere Auskünfte steht Herr Dr. Karl-Heinz Them, MSc, TILAK-Abteilungsvorstand für Personalmanagement unter der Tel.-Nr. 0512/504-28632, E-Mail: <a href="mailto:karl-heinz.them@tilak.at">karl-heinz.them@tilak.at</a> gerne zur Verfügung.

Innsbruck, 12. Juli 2005

Nr. 984 • TILAK Landeskrankenhaus-Universitätskliniken-Innsbruck

#### AUSSCHREIBUNG der Stelle eines

#### Institutsvorstandes/einer Institutsvorständin

Mit ca. 6.500 Mitarbeitern stellt die Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH – TILAK den größten Arbeitgeber Westösterreichs dar

Für die Leitung des Zentralinstitutes für Bluttransfusion und Immunologische Abteilung am Landeskrankenhaus Innsbruck - Universitätskliniken gelangt ab **1. Jänner 2006** die Position eines engagierten Institutsvorstandes/einer engagierten Institutsvorständin zur Besetzung.

Dem Institutsvorstand/der Institutsvorständin obliegt die medizinische und wirtschaftliche Leitung des Zentralinstitutes für Bluttransfusion und Immunologische Abteilung:

#### Aufgaben:

- Personalverantwortung für ca. 70 MitarbeiterInnen;
- Leitung der Abteilung für Blutgruppenserologie und molekulare Blutgruppenuntersuchung;
- Verantwortlichkeit für die Gewebetypisierung;
- Verträglichkeitstestung von Blutprodukten;
- Herstellungsleitung für Blutprodukte;
- Durchführung von präparativer und therapeutischer Apharese:
- Verantwortung für die Qualitätssicherung der Blutprodukte;
- Lehre in Blutgruppenserologie und Transfusionsmedizin für den Ärztlichen-, MTD- und Pflegebereich;
- Konsiliartätigkeiten in Transfusionsfragen;
- Kooperation mit dem Österreichischen Roten Kreuz, Landesverband Tirol.

Nr. 985 • TILAK - Landeskrankenhaus-Universitätskliniken-Innsbruck • Personalabteilung II

# AUSSCHREIBUNG einer Facharzt-/-ärztinnenstelle

Am Zentralinstitut für medizinische und chemische Labordiagnostik am Landeskrankenhaus Innsbruck - Universitätskliniken gelangt frühestens ab 3. Oktober 2005, vorerst befristet auf ein Jahr, eine Stelle als Facharzt/-ärztin zur Besetzung.

#### Voraussetzungen:

- Abgeschlossenes Medizin-Studium und abgeschlossene Ausbildung zum Facharzt/zur Fachärztin für Medizinische und Chemische Labordiagnostik;
- Umfassende praktische und theoretische Kenntnisse in sämtlichen Teilgebieten der Medizinischen und Chemischen Laboratoriumsdiagnostik, insbesondere Erfahrungen in Proteinanalytik, molekularbiologischen Methoden, immunologischen Methoden sowie Zellkulturen sind wünschenswert:
- Nachweisbare wissenschaftliche Tätigkeiten auf dem Gebiet der Laboratoriumsdiagnostik;
- Interesse an bzw. Erfahrung mit wissenschaftlichen Arbeiten und Freude an der Etablierung neuer Methoden.

Bewerbungen sind bis spätestens 10. August 2005 in der Personalabteilung II des Landeskrankenhauses Universitätskliniken Innsbruck, im Gebäude der Frauen- und Kopfkliniken, Erdgeschoss, Anichstraße 35, einzubringen.

Der Bewerbung sind der Bewerbungsbogen des Landeskrankenhauses Universitätskliniken Innsbruck, Kopien aller relavanten Zeugnisse sowie Kopien von Bestätigungen früherer Dienstgeber beizulegen.

Der Bewerbungsbogen kann über die unten genannte E-Mail-Adresse angefordert werden.

**Nähere Auskünfte:** Mag. Gabriele Forster, Personalbereichsleiterin, Tel. 050-504-22038, E-Mail: *[gabriele.forster@tilak.at]* 

Gemäß § 7 des Tiroler Landes-Gleichbehandlungsgesetzes 2005 werden qualifizierte Frauen ausdrücklich zur Bewerbung eingeladen.

Innsbruck, 12. Juli 2005

Nr. 986 • Amt der Tiroler Landesregierung • IVa-9093/45

#### **VERORDNUNG**

# der Landesregierung vom 5. Juli 2005, mit der der 15. November 2005 für die öffentlichen allgemein bildenden Pflichtschulen Tirols für schulfrei erklärt wird

Aufgrund der §§ 110 Abs. 5 lit. b 115 und 116 des Tiroler Schulorganisationsgesetzes 1991, LGBl. Nr. 84, zuletzt geändert durch das Gesetz LGBl. Nr. 89/2002 wird nach Anhören des Landesschulrates für Tirol verordnet:

Der 15. November 2005 wird für alle öffentlichen allgemein bildenden Pflichtschulen Tirols als Fortbildungstag für schulfrei erklärt.

> Der Landeshauptmann: van Staa Der Landesamtsdirektor: Liener

Nr. 987 • Amt der Tiroler Landesregierung • Ib-24562/192

# VERORDNUNG des Amtes der Landesregierung über die Jugendzulässigkeit von Filmen

Gemäß § 21 des Tiroler Veranstaltungsgesetzes 2003 wird nach Anhörung der Jugendmedienkommission beim Bundesministerium für Bildung, Wissenschaft und Kultur die Jugendzulässigkeit von nachstehenden Filmen wie folgt festgesetzt:

# frei ab dem vollendeten 6. Lebensjahr:

"Madagascar" (UIP, 2.356 Laufmeter);

#### frei ab dem vollendeten 12. Lebensjahr:

"An deiner Schulter"

(Constantin Film Holding GmbH., 3.203 Laufmeter).

Innsbruck, 12. Juli 2005

Für das Amt der Landesregierung: Scheiring

Nr. 988 • Amt der Tiroler Landesregierung • KAT-8.013/40

#### KUNDMACHUNG

# der Landesregierung über die Genehmigung einer Vereinbarung gemäß § 3 Abs. 3 des Gesetzes über die Lawinenkommissionen in den Gemeinden

Gemäß § 3 Abs. 3 des Gesetzes über die Lawinenkommissionen in den Gemeinden (LGBl. Nr. 104/1991 i.d.F. LGBl. Nr. 111/2001) wird verlautbart.

Die Landesregierung hat mit Bescheid vom 24. Juni 2005, Zl. KAT-8.013/39 dem zwischen der Gemeinde Bichlbach und der Gemeinde Lermoos abgeschlossenen Vertrag, wonach im Bereich nördlich und südlich der Bundesstraße B 179 (Bereich der möglichen Gefährdung und Ausuferung einer Lawine vom Lichteberg) die Aufgaben der Lawinenkomission der Marktgemeinde Bichlbach der Lawinenkommission der Gemeinde Lermoos übertragen werden, gemäß § 3 Abs. 3 leg. cit die aufsichtsbehördliche Genehmigung erteilt

Innsbruck, 24. Juni 2005 Für die Landesregierung: Walter Nr. 989 • Amt der Tiroler Landesregierung • LWSJF-4311/37

#### KUNDMACHUNG

# über die Festsetzung der Heimkostenbeiträge in den Landesberufsschülerheimen

Ab 1. September 2005 werden für die Landesberufsschülerheime in Tirol nach § 49 Abs. 2 des Tiroler Berufsschulorganisationsgesetzes 1994, LGBl. Nr. 90, folgende Heimkostenbeiträge festgelegt:

Der Beitrag pro Woche beträgt:

Für die Landesregierung: Prantauer

Nr. 990 • Amt der Tiroler Landesregierung • Ib-24561/210

# KUNDMACHUNG des Amtes der Landesregierung über die Bewertung von Filmen

Aufgrund des Gutachtens der Gemeinsamen Filmbewertungskommission der Länder vom 22. Juni und 6. Juli 2005 werden gemäß § 2 Abs. 6 und 7 des Tiroler Vergnügungssteuergesetzes 1982, LGBl. Nr. 60, nachstehende Filme wie folgt bewertet:

#### mit "sehenswert":

"Melinda und Melinda" (Centfox, 2.714 Laufmeter); "Madagaskar" (UIP, 2.336 Laufmeter);

## mit "besonders wertvoll":

"An deiner Schulter" (Constantin, 3.207 Laufmeter). Innsbruck, 11. Juli 2005 Für das Amt der Landesregierung: Scheiring

Nr. 991 • Stadtmagistrat Innsbruck

# KUNDMACHUNG

# über die Auflegung der Entwürfe über die Änderung des örtlichen Raumordnungskonzeptes sowie von Flächenwidmungs- und Bebauungsplänen

Der Gemeinderat der Landeshauptstadt Innsbruck hat in seiner Sitzung vom 14. Juli 2005 die Auflegung der Entwürfe folgender Änderung des örtlichen Raumordnungskonzeptes und der Flächenwidmungs- und Bebauungspläne beschlossen:

**Zahl III-3772/2005:** Entwurf des örtlichen Raumordnungskonzeptes Nr. MÜ-Ö4, Mühlau, Bereich Otto-Winter-Straße/Ecke Ferdinand-Weyer-Straße (als Änderung des örtlichen Raumordnungskonzeptes Nr. MÜ-Ö2, ZNr. 4002);

**Zahl III-3771/2005:** Entwurf des Flächenwidmungsplanes Nr. MÜ-F8, Mühlau, Bereich zwischen Ansitz Sternbach, Arzlerstraße, Inn und Ferdinand-Weyrer-Straße (als Änderung des Verbauungsplanes Nr. 24/k, ZNr. 1821 sowie des Flächenwidmungsplanes Nr. 80/hj, ZNr. 3124 und Nr. MÜ-F2, ZNr. 3597);

**Zahl III-3773/2005:** Entwurf des ergänzenden Bebauungsplanes Nr. PR-B1/3, Pradl, Bereich nördlich der Olympiastraße und östlich des Sillufers (teilweise als Änderung des Bebauungsplanes Nr. PR-B1/1, ZNr. 3833);

**Zahl III-3774/2005:** Entwurf des Flächenwidmungsplanes Nr. IN-F11. Innsbruck-Innenstadt. Bereich zwischen Maria-The-

resien-Straße, Museumstraße, Erlerstraße und Meraner Straße (als Änderung des Flächenwidmungsplanes Nr. 80/bt, ZNr. 2326):

**Zahl III-3110/2004:** Entwurf des Flächenwidmungsplanes Nr. HA-F19, Höttinger Au, Bereich Höttinger Au 19b (als Änderung des Flächenwidmungsplanes Nr. HA-F1, ZNr. 2884) (2. Entwurf):

**Zl. III-3775/2005:** Entwurf des allgemeinen Bebauungsplanes Nr. IN-B15, Innsbruck-Innenstadt, Bereich Ing.-Etzel-Straße, Dreiheiligenstraße, Universitätsstraße, Sillgasse und Museumstraße

**Zl. III 3775/2005:** Entwurf des ergänzenden Bebauungsplanes Nr. IN-B15/1, Innsbruck-Innenstadt, Bereich Ing.-Etzel-Straße, Dreiheiligenstraße, Universitätsstraße, Sillgasse und Museumstraße

Diese Entwürfe sind während der Amtsstunden im Stadtmagistrat Innsbruck in den Schaukästen der Magistratsabteilung III/Stadtplanung einsehbar. Die Auflegung erfolgt vom 26. Juli bis einschließlich 23. August 2005. Informationen zu den aufgelegten Entwürfen können während der Parteienverkehrszeit (von 8 bis 10 Uhr) eingeholt werden.

Personen, die in der Stadtgemeinde Innsbruck einen Wohnsitz haben und Rechtsträger, die in der Gemeinde eine Liegenschaft oder einen Betrieb besitzen, haben das Recht, bis spätestens eine Woche nach dem Ablauf der Auflegungsfrist eine schriftliche Stellungnahme zu den Entwürfen abzugeben.

Innsbruck, 15. Juli 2005 Für den Gemeinderat: Dr. Hetzenauer e. h.

Nr. 992 • Amt der Tiroler Landesregierung • Abteilung Landwirtschaftliches Schulwesen

# NEUVERLAUTBARUNG der für die Berufsschulen ermittelten Kopfquoten (2004) (Berichtigung)

Die im Boten für Tirol vom 15. Juni nach § 37 Abs. 7 des Tiroler Berufsschulorganisationsgesetzes 1994, LGBl. Nr. 90, (Stück 24/186. Jahrgang/2005) verlautbarten Kopfquoten für die Berufsschulen (Haushaltsjahr 2004) werden aufgrund eines Datenübermittlungsfehlers wie folgt berichtigt:

(TFBS = Tiroler Fachberufsschule)

	Schule EURG	)
-	FFBS für Bautechnik und Malerei204,70	0
-	FBS für Bekleidung und Wohnkultur308,3	5
	ΓFBS für Büro Innsbruck II 186,3	
-	ΓFBS für Elektrotechnik, Kommunikation u. Elektronik 188,2	0
-	ΓFBS für Fotografie, Optik und Hörakustik 255,0	1
-	ΓFBS für Glastechnik181,1	2
-	ΓFBS für Handel Innsbruck I 172,4	1
-	ΓFBS für Handel und Büro Imst165,3-	4
-	ΓFBS für Handel und Büro Kitzbühel83,9	2
-	ΓFBS für Handel und Büro Kufstein145,8	9
-	ΓFBS für Handel und Büro Reutte216,6	6
-	ΓFBS für Handel und Büro Schwaz119,2	0
	ΓFBS Wörgl - Rotholz126,6	
-	ΓFBS für Holztechnik282,6	1
-	ΓFBS für Installations- und Blechtechnik183,9	2
-	ΓFBS für Kraftfahrzeugtechnik198,2°	9
-	ΓFBS Lienz	0
-	FFBS für Metalltechnik224,9	1
-	ΓFBS für Schönheitsberufe227,5	5
-	FFBS St. Nikolaus	1

TFBS Thurnfeld	886,28				
TFBS für Tourismus Absam	280,45				
TFBS für Tourismus und Handel Landeck 1	89,49				
Innsbruck, 8. Juli 2005					
Für die Landesregierung: Prantauer					

Nr. 993 • Bezirkshauptmannschaft Innsbruck • 1f-V-1746

#### BEHÖRDLICHE VEREINSAUFLÖSUNG

Der Verein "D.T.C.Dirty T.Club" mit dem Sitz in Telfs wurde am 14. Juni 2005 behördlich aufgelöst.

Innsbruck, 13. Juli 2005 Für den Bezirkshauptmann: Bernardi

Nr. 994 • Allgemeine Unfallversicherungsanstalt, 1200 Wien

# BEKANNTMACHUNG ÜBER VERGEBENE AUFTRÄGE

Baumeister- und Ausbauarbeiten für das Rehabilitationszentrum Häring

Vergabeverfahren: Offenes Verfahren.

**Ausschreibende Stelle:** Allgemeine Unfallversicherungsanstalt, Adalbert-Stifter-Straße 65, 1200 Wien.

**Auftragsbezeichnung:** Baumeister- und Ausbauarbeiten für das Rehabilitationszentrum Häring.

**Zuschlag an:** Ing. Hans Bodner Baugesellschaft mbH & Co KG, Salurner Straße 57, 6330 Kufstein, Österreich.

**Datum des Zuschlags:** 7. Juni 2005. Wien, 12. Juli 2005

Nr. 995 • Allgemeine Unfallversicherungsanstalt, 1200 Wien

# BEKANNTMACHUNG ÜBER VERGEBENE AUFTRÄGE

Heizung, Klima, Lüftung, Sanitär, Medizinalgase, Kleinkälte und Gebäudeautomation für das Rehabilitationszentrum Häring

Vergabeverfahren: Offenes Verfahren.

Ausschreibende Stelle: Allgemeine Unfallversicherungsanstalt, Adalbert-Stifter-Straße 65, 1200 Wien.

**Auftragsbezeichnung:** Heizung, Klima, Lüftung, Sanitär, Medizinalgase, Kleinkälte und Gebäudeautomation für das Rehabilitationszentrum Häring.

**Zuschlag an:** Ortner GmbH, Dr.-Stumpf-Straße 2, 6010 Innsbruck, Österreich.

Datum des Zuschlags: 7. Juni 2005. Wien. 12. Juli 2005

Nr. 996 • Allgemeine Unfallversicherungsanstalt, 1200 Wien

# BEKANNTMACHUNG ÜBER VERGEBENE AUFTRÄGE

Leichtmetallfensterfassade und Beschattungsanlagen für das Rehabilitationszentrum Häring

Vergabeverfahren: Offenes Verfahren.

**Ausschreibende Stelle:** Allgemeine Unfallversicherungsanstalt, Adalbert-Stifter-Straße 65, 1200 Wien.

**Auftragsbezeichnung:** Leichtmetallfensterfassade und Beschattungsanlagen für das Rehabilitationszentrum Häring.

**Zuschlag an:** Fill Metallbau GmbH, Langstadl 50, 4910 Ried im Innkreis, Österreich.

**Datum des Zuschlags:** 7. Juni 2005. Wien, 12. Juli 2005

Nr.~997 • Amt der Tiroler Landesregierung • VIb1-0-6/46-2005

#### OFFENES VERFAHREN

#### Lieferung von Verkehrszeichen auf Landesstraßen

**Die Anbotsunterlagen** liegen ab sofort im Amtsgebäude Innsbruck, Herrengasse 1–3, Zi. 432, Tel. 0512/508-4181, auf und können dort in der Zeit von 8 bis 12 Uhr gegen – für den Empfänger spesenfreie – Einzahlung von € 15,– abgeholt werden (Konto der Landesbaudirektion Innsbruck, Nr. 200 001 167 bei der Hypo Tirol Bank AG, BLZ 57000, BIC: HYPTAT22, IBAN: AT355700000200001167 oder Barzahlung in der Landesbaudirektion, 4. Stock, Zi. 418).

Eine Zusendung der Anbotsunterlagen erfolgt auf schriftliche Anforderung (Fax 0512/508-4185 oder 0512/508-4005) unter Angabe des Sachgebietes Straßenerhaltung und des ausgeschriebenen Projektes. Die Verpackungs- und Versandgebühr beträgt € 5,-. Erfolgt die Zustellung per Nachnahme, beträgt die einmalige Gebühr € 3,50 für die Bearbeitungs- und Bankspesen der Post AG.

**Abgabetermin:** Die Anbote müssen bis spätestens Mittwoch, den 10. August 2005, 11 Uhr, verschlossen im amtlichen Umschlag, im Amtsgebäude Innsbruck, Herrengasse 1–3, 4. Stock, Zi. 432, vorliegen, wo anschließend auch die Anbotseröffnung stattfindet.

Später einlangende Anbote werden nicht berücksichtigt. Innsbruck, 29. Juni 2005 Für die Landesregierung: Molzer

Nr. 998 • Amt der Tiroler Landesregierung • VIb1-L 332.0/62-2005

#### OFFENES VERFAHREN

# Straßenbauarbeiten für den Ausbau Bereich Kolsass im Zuge der L 332 Kolsassbergstraße (km 0,41 bis km 0,87)

**Die Anbotsunterlagen** liegen ab sofort im Amtsgebäude Innsbruck, Herrengasse 1–3, Zi. 316, Tel. 0512/508-4041, Fax 0512/508-4045, auf und können gegen – für den Empfänger spesenfreie – Einzahlung von € 25, – bezogen werden. Bei Zusendung der Anbotsunterlagen beträgt die Gebühr € 35, – (Konto der Landesbaudirektion Innsbruck Nr. 200 001 167 bei der Hypo Tirol Bank AG, BLZ 57000, BIC: HYPTAT22, IBAN: AT355700000200001167 oder Barzahlung in der Landesbaudirektion, 4. Stock, Zi. 418).

Eine Zusendung der Anbotsunterlagen erfolgt auf schriftliche Anforderung (Fax 0512/508-4045) unter Angabe der Abteilung Straßenbau und des ausgeschriebenen Projektes. Erfolgt die Zustellung per Nachnahme, beträgt die Gebühr  $\in$  35,– +  $\in$  3,50 für die Bearbeitungs- und Bankspesen der Post AG.

**Abgabetermin:** Die Anbote müssen bis spätestens Freitag, den 12. August 2005, 11.30 Uhr, verschlossen im amtlichen Umschlag, im Amtsgebäude Innsbruck, Herrengasse 1–3, 3. Stock, Zi. 316, vorliegen, wo anschließend auch die Anbotseröffnung stattfindet.

Später einlangende Anbote werden nicht berücksichtigt.

Innsbruck, 11. Juli 2005 Für die Landesregierung: Müller Nr.~999 • Amt der Tiroler Landesregierung • VIb3-B~170.54/137-2005

#### OFFENES VERFAHREN

#### Bauarbeiten für die Umfahrung Brixen im Thale im Zuge der B 170 Brixentalstraße, Baulos 2

**Bauumfang:** Straßenbauarbeiten mit einer Gesamtlänge von 1,6 km, Errichtung einer Bahnunterführung, einer Straßenbrücke und zwei Gerinneüberleitungen in Spannbetonbauweise.

**Die Anbotsunterlagen** liegen ab Dienstag, den 26. Juli 2005 im Amtsgebäude Innsbruck, Herrengasse 1–3, Zi. 320, Tel. 0512/508-4061, auf und können gegen – für den Empfänger spesenfreie – Einzahlung von € 180,– abgeholt werden (Konto der Landesbaudirektion Innsbruck Nr. 200 001 167 bei der Hypo Tirol Bank AG, BLZ 57000, BIC: HYPTAT22, IBAN: AT355700000200001167, oder Barzahlung in der Landesbaudirektion, Innsbruck, Herrengasse, 4. Stock, Zimmer 418).

Die Spesen für Verrechnungsschecks aus dem Ausland (  $\leqslant$  15,–) sind vom Einzahler zu tragen.

Eine Zusendung der Anbotsunterlagen erfolgt nur auf schriftliche Anforderung (Fax 0512/508-4065, E-Mail: brueckenbau@ tirol.gv.at) unter Angabe der Abteilung Brücken- und Tunnelbau und des ausgeschriebenen Projektes zuzüglich  $\in$  20,– Versandkosten. Bei Versand per Nachnahme wird zusätzlich die Gebühr von  $\in$  3,50 für die Bearbeitungs- und Bankspesen der Post AG verrechnet.

**Abgabetermin:** Die Anbote müssen bis spätestens Freitag, den 9. September 2005, 11.30 Uhr, in einem verschlossenen Umschlag, mit der amtlichen Adressetikette versehen, im Amtsgebäude Innsbruck, Herrengasse 1–3, 3. Stock, Zimmer 320, vorliegen, wo anschließend auch die Anbotseröffnung stattfindet.

Später einlangende Anbote werden nicht berücksichtigt. Innsbruck, 14. Juli 2005 Für die Landesregierung: Aschaber

Nr. 1000 • Stadtgemeinde Imst

# OFFENES VERFAHREN Sanierung, Zu- und Umbau der Hermann-Gmeiner-Volksschule

**Ausschreibende Stelle:** sr-Baumanagement, DI Dr. techn. Sabine Raich-Tratz, Fischnalerstraße 4, 6020 Innsbruck, Tel. 0512/280188-0, Fax 0512/280188-30, E-Mail: office@sr-baumanagement.at

**Auftraggeber:** Stadtgemeinde Imst, Rathausstraße 9, 6460 Imst, Telefon 05412/69800, Fax 05412/63500, E-Mail: *gemeinde@ (tirol.gv.at)* 

Gegenstand der Leistung – Gewerk: Abbrucharbeiten. Der gesamte ebenerdige Nordtrakt und Teile des 1. OG samt Bestandsdach werden abgebrochen. Der Turnsaal wird bis auf die tragenden Teile abgebrochen. Das Bodenniveau des Turnsaals und des Zugangs wird auf die Höhe des Erdgeschoßes des Schulgebäudes tiefer gesetzt. Sämtliche Alu-Fenster, Türblätter und Zargen, Elektro- und Sanitärausstattungen, abgehängte Decken, Fliesenbeläge, Einbaumöbel, fest eingebauten Turngeräte werden abgebrochen.

Leistungserbringung: 6460 Imst, Nordtirol.

Ausführungszeitraum: August bis September 2005.

**Bezug der Ausschreibungsunterlagen:** Die Unterlagen können bis einschließlich 10. August 2005 von der Ausschreibungsdatenbank (www.ausschreibung.at) gegen ein Entgelt von  $\in$  15.–je Download heruntergeladen oder auf CD ROM gegen ein Entgelt von  $\in$  20.– bei der Stadtgemeinde Imst, Rathausstrasse 9, 6460 Imst, behoben werden.

**Beginn der Abholfrist:** 20. Juli 2005, 8 Uhr. **Ende der Abholfrist:** 10. August 2005, 10 Uhr.

Abgabetermin: 11. August 2005, 10 Uhr.

**Zeit und Ort der Angebotsöffnung:** 11. August 2005, 10.15 Uhr, Stadtgemeindeamt Imst.

Ende der Zuschlagsfrist: 30. November 2005.

Die Legung eines Vadiums ist nicht gefordert, Teilangebote sowie Alternativangebote sind nicht zulässig. Eine automationsunterstützte Angebotslegung ist möglich.

**Sonstige Informationen:** Die Ausschreibungsunterlagen sind vollständig auszudrucken und zu heften und als Original-Abgabe-LV für die Angebotsabgabe zu verwenden.

Das Angebot ist in einem verschlossenen Kuvert mit dem der Ausschreibung beigefügten Adressklebers zu versehen und im Stadtgemeindeamt Imst abzugeben.

Später einlangende Angebote werden nicht berücksichtigt. Imst, 15. Juli 2005

Nr. 1001 • Stadtgemeinde Landeck

#### OFFENES VERFAHREN

# Schlosserarbeiten, Fassaden aus Stahl/Alu, für den Neubau der Musikschule Landeck

**Auftraggeber:** Stadtgemeinde Landeck, 6500 Landeck, Innstraße 23, Tel. 05442/6909, Fax 05442/6909-12, E-Mail: <u>buerger-meister@landeck.tirol.gv.at</u>)

**Ausschreibende Stelle:** Ostertag Architekten, 1070 Wien, Schottenfeldgasse 65, Tel. 01/523-9701, Fax 01/523-9701-50, E-Mail: office@ostertagarchitekten.at

Projektleitung: Dipl.-Ing. Daniel Cranach.

**Bezeichnung des Bauvorhabens:** Projekt Klösterle, Umbau und Revitalisierung des denkmalgeschützten Gebäudes und Neubau für eine Musikschule.

**Gewerk:** einzelne gewerkeweise Auftragsvergaben für Schlosserarbeiten, Fassaden aus Stahl/Alu.

Ausführungszeitraum: September 2005 bis August 2006.

**Anforderung der Ausschreibungsunterlagen:** Die Angebotsunterlagen können gegen einen Unkostenbeitrag von je€50,– (inkl. MWSt.) schriftlich, per Fax oder per E-Mail bei den ausschreibenden Architekten angefordert werden.

Abgabetermin: 17. August 2005, 14 Uhr.

**Abgabeort:** Stadtgemeinde Landeck, Bauamt, 6500 Landeck, Innstraße 23.

Landeck, 15. Juli 2005

Nr.~1002 • Marktgemeinde Kundl

# OFFENES VERFAHREN Asphaltbelags- und Erdarbeiten

**Bauherr:** Marktgemeinde Kundl, Dorfstraße 11, 6250 Kundl. **Bauvorhaben:** Neubau Eltern-Kind-Zentrum Kundl.

**Planung:** Architekten Adamer & Ramsauer, 6330 Kufstein, Oberer Stadtplatz 5a, Tel. 05372/64784-0, Fax 05372/64784-15.

#### Leistung:

**Asphaltbelags- und Erdarbeiten** (Teilangebote sind unzulässig):

 $\pmb{\textit{Leistungsumfang:}}$  Abbruch von bestehenden Gehwegen (ca. 150 m²) und Herstellen von Gehwegen (ca. 130 m²) sowie Fahrbahn (ca. 140 m²) inkl. Granitleistensteinen. Versetzen der bestehenden Granitleistensteine (ca. 40 lfm).

Leistungszeitraum: ca. Herbst 2005.

**Kosten der Ausschreibungsunterlagen** (ein Exemplar + Datenträger):  $\leq$  15,- inkl. 20% USt.

**Die Ausschreibungsunterlagen** sind schriftlich (Post oder Fax) bei Architekten Adamer & Ramsauer, 6330 Kufstein, Oberer Stadtplatz 5a, Fax 05372/64784-15, unter Beilegung des bestätigten Zahlungsauftrages für die oben angeführten Kosten der Unterlagen anzufordern (eine automatische Übersendung der Unterlagen nach Einzahlung wird nicht durchgeführt). Einbezahlte Beträge können nicht refundiert werden. Eine Zusendung per Nachnahme ist **nicht** möglich.

**Bankverbindung:** Einzahlung des Kostenbeitrages mit dem Vermerk "Ausschreibung EKiZ Kundl" mit Angabe des Gewerkes auf das Konto: Architekten Adamer & Ramsauer, Volksbank Kufstein, BLZ 43770, Konto Nr. 327.395.

**Abgabeort:** Gemeindeamt Kundl, Dorfstraße 1, 6250 Kundl. **Abgabetermin:** Donnerstag, 11. August 2005, bis 10 Uhr. **Angebotseröffnung:** Donnerstag, 11. August 2005, ab 10.15

**Zuschlagsfrist:** fünf Monate ab Ablauf der Angebotsfrist. Kundl, 15. Juli 2005

Nr. 1003 • Gemeinde Kolsass

#### **OFFENES VERFAHREN**

#### Lieferung eines Kommunaltraktors mit Zubehör

**Auftraggeber:** Gemeinde Kolsass, Fiechterweg 2, 6114 Kolsass, Telefon + 43/(0)5224-6820312, Fax + 43/(0)5224/6820320, E-Mail: <a href="mailto:gemeindeamt@kolsass.gv.at">gemeindeamt@kolsass.gv.at</a>)

### Leistungen:

1. Lieferung eines neuen Kommunaltraktors mit Allradantrieb, stufenloser Fahrantrieb, für den Einsatz im Winterdienst und Gemeindebauhof samt Zusatzausrüstung (Gemeindetraktor).

**Abholung der Unterlagen:** Gemeindeamt Kolsass, Fiechterweg 2, 6114 Kolsass.

Liefertermin: zwölf Wochen.

**Abgabetermin:** bis spätestens Freitag, 26. August 2005, 11 Uhr.

**Abgabeort:** Gemeindeamt Kolsass, Fiechterweg 2, 6114 Kolsass, in einem verschlossenen Kuvert.

Angebotseröffnung: Diese findet anschließend statt. Der Bieter ist fünf Monate an sein Angebot gebunden. Kolsass, 14. Juli 2005

Für die Gemeinde Kolsass: Bgm. Hansjörg Gartlacher

Nr. 1004 • Bundesimmobiliengesellschaft mbH

#### OFFENES VERFAHREN

Baumeisterarbeiten – GZl. OM-T-5004/05 Zimmermeisterarbeiten – GZl. OM-T-5030/05 Fenster- und Fenstertüren aus Alu – GZl. OM-T-5031/05 Schwarzdeckerarbeiten – GZl. OM-T-5032/05

**Ausschreibende Stelle:** Bundesimmobiliengesellschaft mbH, vertreten durch die BIG-Services, Immobilienmanagementgesellschaft des Bundes m. b. H., Objektmanagement Team Tirol,

**Bauvorhaben:** Universität Innsbruck, Universitätssportzentrum, Erweiterung Speisesaal, 6456 Sölden, Obergurgl 41.

Teilangebote sind nicht zulässig.

Kapuzinergasse 38, 6022 Innsbruck.

**Angebotsunterlagen:** Die Unterlagen können über die Homepage der BIG-Services (www.big.at/big-services/ausschreibungen)

kostenlos heruntergeladen werden. Die Anforderung in Hardcopy (Papierform) ist gegen Verrechnung der Herstell- und Versandkosten über auftrag.at, Wiedner Gürtel 10, 1040 Wien, möglich (E-Mail.big-services-bestellung@auftrag.at, Tel.01/7982525, Frau Nemeth/Herr Holzgethan).

Rückfragen von 8–12 Uhr an die BIG-Services, Immobilienmanagementgesellschaft des Bundes mbH, Objektmanagement Team Tirol, Frau Christine Neuner, Tel. 0512/5902-606, E-Mail: <a href="mailto:christine.neuner@big-services.at">christine.neuner@big-services.at</a>)

**Abgabetermin:** 5. August 2005. Baumeisterarbeiten 10.45 Uhr; Zimmermeisterarbeiten 11.00 Uhr;

Fenster- und Fenstertüren aus Alu 11.15 Uhr;

Schwarzdeckerarbeiten 11.30 Uhr.

 ${\bf Angebotser\"{o}ffnung:}\ jeweils\ anschlie {\it S} end.$ 

Innsbruck, 11. Juli 2005 Für die Geschäftsleitung:

Dipl.-Ing. Gerald Lobgesang Ing. Hubert Scherl

 $Nr.\ 1005$  • Bundesministerium für Justiz vertreten durch die BIG-Services, Immobilienmanagementgesellschaft des Bundes mbH, Objektmanagement Team Tirol

# OFFENES VERFAHREN Verankerte Zaunfundamente GZl. OM-T-5048/05

**Ausschreibende Stelle:** Bundesministerium für Justiz, vertreten durch die BIG-Services Immobilienmanagementgesellschaft des Bundes mbH, Objektmanagement Team Tirol, Kapuzinergasse 38, 6022 Innsbruck.

**Bauvorhaben:** Justizanstalt Innsbruck, Außensicherung, Völser Straße 61–63, 6020 Innsbruck.

Teilangebote sind nicht zulässig.

Angebotsunterlagen: Die Angebotsunterlagen können im Internet unter der Adresse (http://www.big.at/big-services/ausschreibungen) kostenlos heruntergeladen werden. Die Anforderung in Hardcopy (Papierform) ist gegen Verrechnung der Herstell- und Versandkosten über auftrag.at, Wiedner Gürtel 10, 1040 Wien, möglich (E-Mail: big-services-bestellung@auftrag.at,) Telefon 01/7982525, Frau Nemeth/Herr Holzgethan).

Rückfragen von 8–12 Uhr an die BIG-Services, Immobilienmanagementgesellschaft des Bundes mbH, Objektmanagement Team Tirol, Frau Christine Neuner, Tel. 0512/5902-606, E-Mail: <a href="mailto:christine.neuner@big-services.at">christine.neuner@big-services.at</a>)

Abgabetermin: 11. August 2005, 11 Uhr. Angebotseröffnung: anschließend.

Innsbruck, 13. Juli 2005 Für die Geschäftsleitung:

Dipl.-Ing. Gerald Lobgesang Ing. Hubert Scherl

Nr. 1006 • Bundesimmobiliengesellschaft mbH

# OFFENES VERFAHREN

Baumeisterarbeiten – GZl. 670038-0160-NB.T/05 Fenster- und Fenstertüren aus Alu – GZl. 670038-0161-NB.T/05

Zimmermeisterarbeiten - GZl. 670038-0162-NB.T/05

**Ausschreibende Stelle:** Bundesimmobiliengesellschaft mbH, vertreten durch die BIG-Services, Immobilienmanagementgesellschaft des Bundes m. b. H., Neubau/Generalsanierung, Kapuzinergasse 38, 6022 Innsbruck.

**Bauvorhaben:** Universität Innsbruck, Botanisches Institut, Neuerrichtung Gewächshaus, 6020 Innsbruck, Sternwartestr. 15. **Teilangebote** sind nicht zulässig.

Angebotsunterlagen: Die Unterlagen können über die Homepage der BIG-Services (www.big.at/big-services/ausschreibungen) kostenlos heruntergeladen werden. Die Anforderung in Hardcopy (Papierform) ist gegen Verrechnung der Herstell- und Versandkosten über auftrag.at, Wiedner Gürtel 10, 1040 Wien, möglich (E-Mail: big-services-bestellung@auftrag.at,) Tel. 01/7982525, Frau Nemeth/Herr Holzgethan).

Rückfragen sind von 8–12 Uhr an die BIG-Services, Immobilienmanagementgesellschaft des Bundes mbH, Neubau/Generalsanierung, Frau Plattner, Tel. 0512/5902-608, E-Mail: *nicole. plattner@big-services.at* zu richten.

**Abgabetermin:** 9. August 2005. Baumeisterarbeiten 10.30 Uhr;

Fenster und Fenstertüren aus Alu 11.00 Uhr;

Zimmermeisterarbeiten 11.30 Uhr.

Angebotseröffnung: jeweils anschließend. Innsbruck, 15. Juli 2005 Für die Geschäftsleitung:

Ing. Bertram Knoflach

Ing. Gerhard Isser

Nr. 1007 • ASFINAG Alpenstraßen GmbH, 6020 Innsbruck

#### OFFENES VERFAHREN

Errichtung des Erdklärbeckens Langen im Abschnitt St. Jakob - Langen auf der S 16 Arlberg Schnellstraße

**Ausschreibende Stelle:** ASFINAG Alpenstraßen GmbH, Rennweg 10a, 6020 Innsbruck, Tel. 050108-0, Fax 050108-18020, im Vollmachtsnamen der Autobahnen- und Schnellstraßen-Finanzierungs-Aktiengesellschaft.

Gegenstand der Ausschreibung: S 16 Arlberg Schnellstraße, Abschnitt St. Jakob - Langen, Errichtung Erdklärbecken Langen. CPV-Klassifizierung (laut TED): 45000000-7.

**Leistungsumfang:** Gegenstand der Ausschreibung ist die Errichtung eines Erdklärbeckens. Die Arbeiten beinhalten u. a. Aushub-, Rohrverlegungs-, Beton-, Erd- und Pflanzarbeiten.

Ausführungszeitraum: 12. September bis 14. Oktober 2005. Bewerberkreis: Unternehmen mit entsprechender Befugnis, die nach Art und Umfang vergleichbare Leistungen bereits ausgeführt haben. Arbeits-(Bieter-)gemeinschaften werden auf maximal drei Partner beschränkt.

**Ausschreibungsunterlagen:** Die Ausgabe der Ausschreibungsunterlagen erfolgt ab sofort bei der ausschreibenden Stelle an den Standorten ASFINAG Alpenstraßen GmbH, bei Frau Mörwald, Rennweg 10a, 6020 Innsbruck, und ASFINAG Maut Service GmbH, Frau Pillichshammer, Alpenstraße 94, 5020 Salzburg, von 9 Uhr bis 12 Uhr (Montag bis Freitag) gegen ein Entgelt von € 100,- + 20% USt. (€ 20,-) = € 120,-.

Die Unterlagen werden gegen Kostenersatz in bar bei Abholung übergeben oder bei nachgewiesener Einzahlung auf das Konto Nr. 90.013.306 der ASFINAG bei der PSK, BLZ 60000, mit der Bezeichnung "S 16 Arlberg Schnellstraße – Errichtung Erdklärbecken Langen" per Post übermittelt.

**Einsicht in die Projektunterlagen:** Bei der ASFINAG Alpenstraßen GmbH, Rennweg 10a, 6020 Innsbruck, Tel. + 43/(0)50108-18421 oder Fax DW 18020, nach Voranmeldung.

**Angebotsabgabe:** bis spätestens Donnerstag, 4. August 2005, 10 Uhr, bei der ASFINAG Alpenstraßen GmbH, Rennweg 10a, 6020 Innsbruck, in einem verschlossenen Kuvert unter Verwen-

dung des den Ausschreibungsunterlagen angeschlossenen Adressaufklebers. Die Angebote sind so rechtzeitig bei der ASFINAG Alpenstraßen GmbH, Rennweg 10a, 6020 Innsbruck, abzugeben oder per Post abzusenden, dass sie spätestens zum Ende der Angebotsfrist bei der ASFINAG Alpenstraßen GmbH vorliegen.

Später einlangende Angebote werden nicht berücksichtigt.

Angebotseröffnung: Die Angebotseröffnung findet anschließend an den Abgabetermin im Gebäude der ASFINAG Alpenstraßen GmbH, 6020 Innsbruck, Rennweg 10a, im Beisein der Bieter statt.

**Zuschlagsfrist:** drei Monate.

Innsbruck, 7. Juli 2005 Der Geschäftsführer: Dipl.-Ing. Klaus Fink

Nr. 1008 • ASFINAG Alpenstraßen GmbH, 6020 Innsbruck

#### **OFFENES VERFAHREN**

#### Lieferung von Taumitteln für den Winter 2005/2006

**Ausschreibende Stelle:** ASFINAG Alpenstraßen GmbH, Rennweg 10a, 6020 Innsbruck, Tel. 050108-0, Fax 050108-18020.

**Gegenstand der vier Ausschreibungen:** Lieferung von Taumitteln Winter 2005/2006 für:

- A 12 Inntal Autobahn Oberinntal, Betreuungsbereich der ABM Imst:
- A 12 Inntal Autobahn Unterinntal, Betreuungsbereich der ABM Vomp,
- A 13 Brenner Autobahn,
- S 16 Arlberg Schnellstraße.

**Leistungsumfang:** Es kommen folgende vier Ausschreibungen für die Lieferung von Siedesalz frei Verwendungsstelle im Ausmaß von:

- ca. 3.500 t für die A 12 Inntal Autobahn Oberinntal;
- ca. 3.500 t für die A 12 Inntal Autobahn Unterinntal;
- ca. 3.500 t für die A 13 Brenner Autobahn;
- ca. 1.350 t für die S 16 Arlberg Schnellstraße; zur Veröffentlichung.

Leistungsfrist: September 2005 bis August 2006.

**Bewerberkreis:** Unternehmen mit entsprechender Befugnis, die nach Art und Umfang vergleichbare Leistungen bereits ausgeführt haben.

**Ausschreibungsunterlagen:** Die Ausgabe der Ausschreibungsunterlagen erfolgt ab sofort bei der ausschreibenden Stelle am Standort ASFINAG Alpenstraßen GmbH, bei Frau Mörwald, Rennweg 10a, 6020 Innsbruck, von 9 Uhr bis 12 Uhr (Montag bis Freitag) gegen ein Entgelt von jeweils € 10,− inkl. 20% USt.

Die Unterlagen werden gegen Kostenersatz in bar bei Abholung übergeben oder bei nachgewiesener Einzahlung auf das Konto Nr. 90.030.815 bei der Österreichischen Postsparkasse (ÖPSK), BLZ 60000, BIC: OPSKATWW, IBAN: AT02660000000090030815, unter Angabe der jeweiligen Ausschreibung per Post übermittelt.

Angebotsabgabe: bis spätestens Freitag, 9. September 2005, 10 Uhr, in der Posteinlaufstelle bei der ASFINAG Alpenstraßen GmbH, Rennweg 10a, 6020 Innsbruck, in einem verschlossenen Kuvert unter Verwendung des den Ausschreibungsunterlagen angeschlossenen Adressaufklebers. Die Angebote sind so rechtzeitig bei der ASFINAG Alpenstraßen GmbH, Rennweg 10a, 6020 Innsbruck, abzugeben oder per Post abzusenden, dass sie spätestens zum Ende der Angebotsfrist bei der ASFINAG Alpenstraßen GmbH vorliegen. Später einlangende Angebote werden nicht berücksichtigt.

**Angebotseröffnung:** Die Angebotseröffnung findet anschließend im Gebäude der ASFINAG Alpenstraßen GmbH, 6020 Innsbruck, Rennweg 10a, im Beisein der Bieter statt.

**Zuschlagsfrist:** Der Zuschlag erfolgt inmnerhalb der dreimonaten Angebotsbindefrist.

Innsbruck, 12. Juli 2005 Der Geschäftsführer: Dipl.-Ing. Klaus Fink

Nr. 1009 • ASFINAG Alpenstraßen GmbH, 6020 Innsbruck

#### OFFENES VERFAHREN

# Umbau Wasserfassung Hochbehälter Flirsch im Abschnitt Flirsch - St. Jakob auf der S 16 Arlberg Schnellstraße

**Ausschreibende Stelle:** ASFINAG Alpenstraßen GmbH, Rennweg 10a, 6020 Innsbruck, Tel. 050108-0, Fax 050108-18020, im Vollmachtsnamen der Autobahnen- und Schnellstraßen-Finanzierungs-Aktiengesellschaft.

Gegenstand der Ausschreibung: S 16 Arlberg Schnellstraße, Abschnitt Flirsch - St. Jakob, Umbau Wasserfassung Hochbehälter Flirsch.

CPV-Klassifizierung (laut TED): 45000000-7.

**Leistungsumfang:** Gegenstand der Ausschreibung ist der Umbau der Wasserfassung (Errichtung eines Tiroler Wehrs) und der Zuleitung des Hochbehälters Flirsch. Die Arbeiten beinhalten u. a. Erd-, Stahlbeton, Rohrverlegungs- und Steinverlegungsarbeiten im beengten und steilen Gelände.

Ausführungszeitraum: 12. September bis 28. Oktober 2005. Bewerberkreis: Unternehmen mit entsprechender Befugnis, die nach Art und Umfang vergleichbare Leistungen bereits ausgeführt haben. Arbeits-(Bieter-)gemeinschaften werden auf maximal drei Partner beschränkt.

**Ausschreibungsunterlagen:** Die Ausgabe der Ausschreibungsunterlagen erfolgt ab sofort bei der ausschreibenden Stelle an den Standorten ASFINAG Alpenstraßen GmbH, bei Frau Mörwald, Rennweg 10a, 6020 Innsbruck, und ASFINAG Maut Service GmbH, Frau Pillichshammer, Alpenstraße 94, 5020 Salzburg, von 9 Uhr bis 12 Uhr (Montag bis Freitag) gegen ein Entgelt von € 100,- + 20% USt. (€ 20,-) = € 120,-.

Die Unterlagen werden gegen Kostenersatz in bar bei Abholung übergeben oder bei nachgewiesener Einzahlung auf das Konto Nr. 90.013.306 der ASFINAG bei der PSK, BLZ 60000, mit der Bezeichnung "S 16 Arlberg Schnellstraße – Umbau Wasserfassung Hochbehälter Flirsch" per Post übermittelt.

**Einsicht in die Projektunterlagen:** Bei der ASFINAG Alpenstraßen GmbH, Rennweg 10a, 6020 Innsbruck, Tel. + 43/(0)50108-18421 oder Fax DW 18020, nach Voranmeldung.

Angebotsabgabe: bis spätestens Donnerstag, 11. August 2005, 10 Uhr, bei der ASFINAG Alpenstraßen GmbH, Rennweg 10a, 6020 Innsbruck, in einem verschlossenen Kuvert unter Verwendung des den Ausschreibungsunterlagen angeschlossenen Adressaufklebers. Die Angebote sind so rechtzeitig bei der ASFINAG Alpenstraßen GmbH, Rennweg 10a, 6020 Innsbruck, abzugeben oder per Post abzusenden, dass sie spätestens zum Ende der Angebotsfrist bei der ASFINAG Alpenstraßen GmbH vorliegen. Später einlangende Angebote werden nicht berücksichtigt.

Angebotseröffnung: Die Angebotseröffnung findet anschließend an den Abgabetermin im Gebäude der ASFINAG Alpenstraßen GmbH, 6020 Innsbruck, Rennweg 10a, im Beisein der Bieter statt.

Zuschlagsfrist: drei Monate.

Innsbruck, 14. Juli 2005 Der Geschäftsführer: Dipl.-Ing. Klaus Fink Nr. 1010 • Neue Heimat Tirol

#### OFFENES VERFAHREN

#### Baumeisterarbeiten, Elektroinstallationen,

Sanitär-, Heizungs- und Lüftungsinstallationen für die Wohnanlage Innsbruck (IN 124E), Adamgasse (71 Wohnungen und Tiefgaragenplätze)

**Ausschreibende Stelle:** Neue Heimat Tirol, Gemeinnützige Wohnungs- und Siedlungsgesellschaft Ges. m. b. H., 6023 Innsbruck, Gumppstraße 47.

**Unterlagen:** Die Unterlagen können bis einschließlich 11. August 2005 von der Ausschreibungsdatenbank (http://www.ausschreibung.at) gegen ein Entgelt von max. € 15,– je Download heruntergeladen werden. Die Ausschreibungsunterlagen sind vollständig auszudrucken, zu heften und als Original-Abgabe-LV für die Angebotsabgabe zu verwenden.

Für die Angebotsabgabe sind zwingend einzureichen:

- a) Leistungsverzeichnis (PDF): rechtsverbindlich unterzeichnet, Summenblatt ausgefüllt, Bieterlücken ergänzt;
  - b) EDV-Kurz-Ausdruck: rechtsverbindlich unterfertigt;
- c) vom Anbieter erzeugter Önorm-Datenträger auf Diskette. Die Angebote sind in einem verschlossenen Umschlag mit der Aufschrift "Angebot Neue Heimat Tirol, IN 124E Wohnanlage Innsbruck, Adamgasse, Baumeisterarbeiten *oder* Elektroinstallationen *oder* Sanitär-, Heizungs-, Lüftungsinstallationen "einzursichen

**Abgabeort:** Neue Heimat Tirol, Gumppstraße 47, 6020 Innsbruck.

**Abgabetermin:** spätestens bis Donnerstag, den 11. August 2005. 14.30 Uhr.

**Angebotseröffnung:** diese erfolgt öffentlich am 11. August 2005, um 15 Uhr, im Bürogebäude der Neuen Heimat Tirol, 4 Stock

**Bewerberkreis:** Unternehmen mit entsprechender Befugnis und Nachweis der allgemeinen beruflichen Zuverlässigkeit und der technischen Leistungsfähigkeit, die nach Art und Umfang vergleichbare Leistungen bereits ausgeführt haben.

Innsbruck, 13. Juli 2005 Die Geschäftsführung:

Dir. Dipl.-Ing. (FH) Alois Leiter Prof. Dr. Klaus Lugger

Nr. 1011 • TIWAG-Tiroler Wasserkraft AG

#### VERHANDLUNGSVERFAHREN

mit vorheriger Bekanntmachung, wobei die Anforderung der Unterlagen als Bewerbung gilt

# Kabelgrab- und Verlegungsarbeiten

**Beschreibung:** Kabelgrab- und Verlegungsarbeiten von ca. 2.500 m im Kaunertal, Verpeil. Eine Trassenbegehung erfolgt am 5. August 2005.

Ausführungszeitraum: Herbst 2006.

**Auftraggeber:** TIWAG-Tiroler Wasserkraft AG, Eduard-Wallnöfer-Platz 2, 6020 Innsbruck.

**Ausschreibende Stelle:** TIWAG-Tiroler Wasserkraft AG, Zentraler Einkauf, Lieberstraße 3/III, 6020 Innsbruck.

Teilnahmebedingungen: Nachweis von einschlägigen Lieferungen/Leistungen in den letzten drei Jahren, die zur Zufriedenheit der jeweiligen Auftraggeber bereits durchgeführt wurden und Vorlage einer entsprechenden Referenzliste. Wenn für diverse Lieferungen/Leistungen Subunternehmer vorgesehen sind, so ist auch von diesen Firmen eine Referenzliste vorzulegen. Sämtliche geforderten Unterlagen sind mit der Anforderung zwingend einzureichen. Besondere Nachweise auf Verlangen gemäß BVergG 2002, §§ 52–57, innerhalb einer Woche.

**Versendung/Ausgabe der Unterlagen:** Montag, 25. Juli bis Montag, 1. August 2005.

**Angebotsabgabe:** bis spätestens Montag, den 22. August 2005, 16 Uhr, bei der o. a. Adresse.

Die Angebotseröffnung erfolgt nicht öffentlich.

Bindefrist: bis 30. November 2005.

Anforderung der Unterlagen: per E-Mail unter (ausschreibung@tiwag.at, Frau Reingard Zangerl, Tel. + 43/(0)50607-21400.

Die Ausschreibungsunterlagen und deren Versendung sind kostenfrei.

Innsbruck, 15. Juli 2005

Nr. 1012 • Gemeinde Gaimberg

# ÖFFENTLICHE AUSSCHREIBUNG

# Baumeisterarbeiten

# für die Abwasserbeseitigungsanlage BA 06 und Erweiterung der Wasserversorgungsanlage

**Bauumfang:** ca. 2.750 lfm Schmutzwasserkanal DN 150 und DN 200, ca. 1.250 lfm Trinkwasserleitung (Doppelkünette) und ca. 1.300 m² Asphaltierungsarbeiten.

**Bauzeit:** Baubeginn am 5. September 2005, Gesamtfertigstellung bis 30. Juni 2006.

**Die Ausschreibungsunterlagen** können ab sofortim Zivilingenieurbüro Dipl.-Ing. Arnold Bodner, Judengasse 1, 9900 Lienz, nach vorheriger schriftlicher Anmeldung (Fax 04852/71673-2) und nach Vorlage der Einzahlungsbestätigung über € 240,– (inkl. MWSt.), einzuzahlen auf das Konto Nr. 31732 bei der Lienzer Sparkasse, BLZ 20507, bezogen werden.

**Angebotseröffnung:** Donnerstag, 11. August 2005, 10 Uhr, im Gemeindeamt der Gemeinde Gaimberg, Dorfstraße 32, 9900 Gaimberg.

**Vermerk auf dem Angebot:** "Gemeinde Gaimberg – ABA BA 06".

Gaimberg, 11. Juli 2005

Für die Gemeinde Gaimberg: Bgm. Bartholomäus Klaunzer

# MITTEILUNGEN

# FREIWILLIGE VEREINSAUFLÖSUNG

Der Verein "Dart-Club Kitzbühel" mit dem Sitz in 6370 Kitzbühel hat am 31. Juli 2001 seine freiwillige Auflösung beschlossen.

Kitzbühel, 11. Juli 2005 Der Obmann: Stefan Mitterer-Egger

# FREIWILLIGE VEREINSAUFLÖSUNG

Der Verein "Sparverein-Grillkuchl-Volksbank-Kössen" mit dem Sitz in 6345 Kössen hat am 1. Dezember 1996 seine freiwillige Auflösung beschlossen.

Kössen, 13. Juli 2005 Der Obmann: Josef Zeller

#### FREIWILLIGE VEREINSAUFLÖSUNG

Der Verein "FC Wacker Tirol – Fanclub Café Tritsch Tratsch" mit dem Sitz in 6212 Eben/Maurach hat in seiner Generalversammlung vom 6. Juli 2005 freiwillige seine Auflösung beschlossen.

Maurach, 13. Juli 2005 Der Obmann: Gerfried Bräundl

# **Erscheinungsort Innsbruck** Verlagspostamt 6020 Innsbruck

P. b. b.

Vertr.-Nr. GZ 02Z030079 W

**DVR 0059463** 

# Herausgeber: Amt der Tiroler Landesregierung, 6010 Innsbruck

Erscheint jeden Mittwoch. Redaktionsschluss: Freitag, 12 Uhr. Bezugsgebühr  $\in$  23,– jährlich. Einzelstück:  $\in$  0,10 für jede Seite, jedoch mindestens  $\in$  1,– pro Stück. Einschaltungen nach Tarif.

Verwaltung und Vertrieb: Landeskanzleidirektion,

Innsbruck, Neues Landhaus,

 $Tel.\ 0512/508-2182-Fax\ 0512/508-2185-E-Mail: \underline{bote@tirol.gv.at}$ 

Redaktion: Innsbruck, Landhaus,
Tel. 0512/508-2184 – Fax 0512/508-2185 – E-Mail: bote@tirol.gv.at

Internet: www.tirol.gv.at/bote

Druck: Eigendruck